



SUPPORT YOUR FIRST CAREER IN JAPAN
 IT Engineer / Hotel front desk / English Teacher / Inexperience welcomed
 Make a step towards your future career

本地化人 / / 日 (体中文) / 游行 ローカライザー・コーディネーター／和中 (簡体字) 独占求人

大型日本游公司的本地化。

募集職種

人材紹介会社

株式会社 j Career

求人ID

1544987

業種

ゲーム

会社の種類

大手企業 (300名を超える従業員数)

外国人の割合

外国人 半数

雇用形態

正社員

勤務地

東京都 23区, 渋谷区

最寄駅

山手線、渋谷駅

給与

400万円 ~ 1000万円

勤務時間

10:00-19:00 休憩 60分 10:00-19:00 休憩1時間

休日・休暇

完全双休日制度 (周六、周日), 法定假日 夏季假期 年末年始假期 薪年假 (首年入 一次性授予10天) 假

更新日

2026年01月09日 08:01

応募必要条件

職務経験

1年以上

キャリアレベル

中途経験者レベル

英語レベル

無し (英語使用比率: 全く使わない)

日本語レベル

流暢

その他言語

中国語： その他 - ネイティブ

最終学歴

専門学校卒

現在のビザ

日本での就労許可が必要です

募集要項

[定位器]

你将 游 翻 工作。

您将致力于文本行本地化，以便它能被体中文国家的人广泛接受，同保持原文的量。

[]

您将 游 本地化的所有度管理任。

您将致力于文本行本地化，以便它能被体中文国家的人广泛接受，同保持原文的量。

*当您申 份工作，原上我会考您担任本地化和位。

如果您只想申一个位，在申注明。

【ローカライザー】

ゲームの翻訳業務を対応をしていただきます。

原文の品質をそのままに、広く簡体字圈の方に受け入れられるようなローカライズ業務にあたっていただきます。

【コーディネーター】

ゲームローカライゼーションにおける進行管理業務全般を担当いただきます。

原文の品質をそのままに、広く簡体字圈の方に受け入れられるようなローカライズ業務にあたっていただきます。

*本求人にご応募頂いた際、原則【ローカライザー】【コーディネーター】両面で検討させていただきます。

片方のみで選考を希望される場合は、ご応募時にその旨ご記載ください。

スキル・資格

必要条件

[定位器]

- 母中文（体中文）者
- 日流利者
- 有1年以上游或漫日中翻

[]

- 母中文（体中文）者

- 日能力（N1以上）

- 1年以上度管理（最好是在游开境中）

迎条件

[本地化人][]

- 熟悉中国文化（、影、游等）者

- 每天玩游的人

- 有翻

所需个人料

[本地化人][]

- 重合作和通的人

- 喜游的人

- 想游“更有趣”的人

必須条件

【ローカライザー】

- 中国語が第一言語の方（簡体字中国語）

- 日本語が堪能な方

- ゲームまたはアニメの和中翻訳の経験1年以上

【コーディネーター】

- 中国語が第一言語の方（簡体字中国語）

- 日本語が堪能な方（N1相当以上）

- 1年以上的進行管理経験（ゲーム開発環境であれば尚可）

歓迎条件

【ローカライザー】 【コーディネーター】

- ・中国語圏の文化（テレビ、映画、ゲーム等）に詳しい方
- ・ゲームを日常的にプレイしている方
- ・翻訳に携わった経験がある方

求める人物像

【ローカライザー】 【コーディネーター】

- ・チームワークとコミュニケーションを重んじる方
- ・ゲームが好きな方
- ・ゲームを"もっと面白くしたい"と考えられている方

会社説明